



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 10. oktobrī
(OR. en)

13358/22

LIMITE

CORLX 900
CFSP/PESC 1303
EPF AM 75
CSDP/PSDC 619
CSC 432
EUMC 317
COPS 439

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos, parakstījis ģenerālsekretārs <i>Stefano SANNINO</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 10. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs
Temats:	Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikums Padomei Padomes Lēmumam, ar ko groza Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/339 par palīdzības pasākumu saskaņā ar Eiropas Miera mehānismu nolūkā atbalstīt Ukrainas bruņotos spēkus

Pielikumā ir pievienots dokuments HR(2022) 232.

Pielikumā: HR(2022) 232

HR(2022) 232
Limited

EIROPAS ĀRĒJĀS DARBĪBAS DIENESTS



**Savienības Augstā pārstāvja
ārlietās un drošības politikas jautājumos
priekšlikums Padomei**

(2022. gada 7. oktobris)

**Padomes Lēmumam, ar ko groza Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/339 par
palīdzības pasākumu saskaņā ar Eiropas Miera mehānismu nolūkā atbalstīt
Ukrainas bruņotos spēkus**

HR(2022) 232
Limited

HR(2022) 232

Limited

PASKAIDROJUMA RAKSTS

On 28 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/339 to establish an assistance measure under the European Peace Facility with the objective to contribute to strengthening the capabilities and resilience of the Ukrainian Armed Forces to defend the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and protect the civilian population against the ongoing war of aggression by Russia. The reference amount of this assistance measure was EUR 50 million.

On 23 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/472 amending Council Decision 2022/339 doubling the EU military assistance to EUR 100 million in total. On 13 April, on 23 May and, later, on 21 July, the Council adopted Decisions (CFSP) 2022/637, 2022/810 and 2022/1284 increasing the overall EU military assistance under this assistance measure to EUR 170 million.

The unprovoked war of aggression by Russia continues. The proposed amendment foresees additional support to the Ukrainian Armed Forces to the amount of EUR 10 million.

The objective is to be achieved through the financing of the provision of equipment and supplies not designed to deliver lethal force, such as personal protective equipment, first aid kits, fuel and other non-lethal items to the Ukrainian Armed Forces.

In addition, the scope of this assistance measure is expanded to cover the provision of maintenance and repair of equipment and supplies not designed to deliver lethal force to the Ukrainian Armed Forces. As the high-intensity war of aggression continues, the Ukrainian Armed Forces need to devote considerable resources to ensuring that as far as possible equipment remains available for operational purposes. The amended assistance measure would allow for maintenance and repair services, provided by EU Member States, to be eligible for EPF reimbursement, thus offering an extra incentive for Member States to further address Ukrainian needs. Maintenance includes all actions taken to retain equipment or material in/or to restore it to a specified condition. This includes inspection, testing, servicing and classification as to serviceability, repair, rebuilding and

HR(2022) 232

Limited

reclamation. Maintenance embraces all supply and repair action taken to keep a force in condition to accomplish its mission¹.

The equipment to be provided and its maintenance and repair under the proposed amendment of the assistance measure must be in line with the priorities communicated by Ukraine via the Clearing House Cell (established in EUMS). The implementing actors remain unchanged. The High Representative's assessment as outlined in the Explanatory Memorandum of the High Representative's initial proposal (ST 6658/22) remains valid and applicable to the proposed amended assistance measure.

¹ EU Concept for Logistic Support for EU-led Military Operations and Missions (ST 12628 2018 INIT, EEAS (2018) 626 REV3, p. 24).

HR(2022) 232
Limited

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

([2022. gada]),

ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2022/339 par palīdzības pasākumu saskaņā ar Eiropas Miera mehānismu nolūkā atbalstīt Ukrainas bruņotos spēkus

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 28. panta 1. punktu un 41. panta 2. punktu, ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu, tā kā:

- (1) Padome 2022. gada 28. februārī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/339, ar ko izveidoja palīdzības pasākumu ar finanšu atsaucēs summu 50 000 000 EUR apmērā, kura paredzēta, lai segtu finansējumu tāda aprīkojuma un piegāžu nodrošināšanai Ukrainas bruņotajiem spēkiem, kas nav paredzēti nāvējoša spēka pielietošanai, piemēram, individuālie aizsardzības līdzekļi, pirmās palīdzības piederumu komplekti un degviela.
- (2) Padome 2022. gada 23. martā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/472, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/339 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 100 000 000 EUR.
- (3) Padome 2022. gada 13. aprīlī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/637, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/339 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 150 000 000 EUR.
- (4) Padome 2022. gada 23. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/810, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/339 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 160 000 000 EUR.
- (5) Padome 2022. gada 21. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/1284, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2022/339 un ar ko finanšu atsaucēs summa tika palielināta līdz 170 000 000 EUR.
- (6) Ņemot vērā, ka bruņotā agresija, ko pret Ukrainu īsteno Krievijas Federācija, turpinās, vēl par 10 000 000 EUR būtu jāpalielina finanšu atsaucēs summa, kura paredzēta, lai segtu

HR(2022) 232 *Limited*

finansējumu tāda aprīkojuma un piegāžu nodrošināšanai Ukrainas bruņotajiem spēkiem, kas nav paredzēti nāvējoša spēka pielietošanai, piemēram, individuālie aizsardzības līdzekļi, pirmās palīdzības piederumu komplekti un degviela.

(7) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (KĀDP) 2022/339,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2022/339 groza šādi:

1) lēmuma 1. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Lai sasniegtu 2. punktā noteikto mērķi, ar palīdzības pasākumu finansē tāda aprīkojuma un piegāžu nodrošināšanu Ukrainas bruņotajiem spēkiem, kas nav paredzēti nāvējoša spēka pielietošanai, piemēram, individuālie aizsardzības līdzekļi, pirmās palīdzības piederumu komplekti un degviela, kā arī Eiropas Miera mehānisma (EMM) ietvaros ziedotā tāda ekipējuma un piegāžu uzturēšanas un remonta nodrošināšanu atkarībā no Ukrainas lūguma, kas nav paredzēti nāvējoša spēka pielietošanai.";

2) lēmuma 2. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Finanšu atsauces summa, kas paredzēta ar palīdzības pasākumu saistīto izdevumu segšanai, ir 180 000 000 EUR.";

3) lēmuma 2. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Saskaņā ar Lēmuma (KĀDP) 2021/509 29. panta 5. punktu palīdzības pasākumu administrators var aicināt veikt iemaksas pēc šā lēmuma pieņemšanas līdz 180 000 000 EUR. Līdzekļus, ko palīdzības pasākumu administrators aicinājis iemaksāt, izmanto tikai tam, lai maksātu izdevumus robežās, ko ar Lēmumu (KĀDP) 2021/509 izveidotā komiteja apstiprinājusi 2022. gada grozošajā budžetā un turpmāko gadu budžetos atbilstoši šim palīdzības pasākumam.";

4) lēmuma 2. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

HR(2022) 232 *Limited*

- "4. Izdevumi, kas saistīti ar palīdzības pasākuma īstenošanu, ir attiecināmi no 2022. gada 1. janvāra līdz Padomes noteiktai dienai. Maksimālie attiecināmie izdevumi, kas radušies pirms 2022. gada 11. marta, ir 50 000 000 EUR. Summa 20 000 000 EUR apmērā ir attiecināma no 2022. gada 21. jūlija. Ar uzturēšanu un remontu saistītie izdevumi ir attiecināmi no [...²]".

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

² Lūgums ievietot šā lēmuma pieņemšanas datumu.